

BIBLICAL READINGS
supplement to Shelmerdine 2nd edition
Chapter 17

In his fierce prophecies to a complacent Jerusalem, Amos uses metaphors to emphasize the seriousness and immediacy of the Lord's punishment.

3 εἰ πορεύσονται δύο ἐπὶ τὸ αὐτὸ καθόλου ἐὰν μὴ γνωρίσωσιν ἑαυτούς;
4 εἰ ἐρεύξεται λέων ἐκ τοῦ δρυμοῦ αὐτοῦ θήραν οὐκ ἔχων; εἰ δώσει σκύμνος φωνὴν αὐτοῦ ἐκ τῆς μάνδρας αὐτοῦ καθόλου ἐὰν μὴ ἀρπάσῃ τι;
5 εἰ πεσεῖται ὄρνεον ἐπὶ τὴν γῆν ἄνευ ἰξευτοῦ; εἰ σχασθήσεται παγίς ἐπὶ τῆς γῆς ἄνευ τοῦ συλλαβεῖν τι;
6 εἰ φωνήσῃ σάλπιγξ ἐν πόλει καὶ λαὸς οὐ πτοηθήσεται; εἰ ἔσται κακία ἐν πόλει ἢν κύριος οὐκ ἐποίησεν;
7 διότι οὐ μὴ ποιήσῃ κύριος ὁ θεὸς πρᾶγμα, ἐὰν μὴ ἀποκαλύψῃ παιδείαν αὐτοῦ πρὸς τοὺς δούλους αὐτοῦ τοὺς προφήτας.
8 λέων ἐρεύξεται, καὶ τίς οὐ φοβηθήσεται; κύριος ὁ θεὸς ἐλάλησεν, καὶ τίς οὐ προφητεύσει;

(Αμώς 3.3-8)

ἄνευ +*gen.* without
ἀποκαλύψῃ "he reveals"
ἀρπάσῃ "he snatches"
γνωρίσωσιν "they know"
διότι οὐ μὴ "of course not"
δρυμός -οῦ ὁ woods
δίδωμι, δώσω give
δύο two
ἐὰν = εἰ if
ἑαυτούς themselves
εἰ *introduces an impatient question*
ἐρεύγομαι surge
ἔχων + *acc.* with
θήρα -ας ἡ beast, prey
ἰξευτής -οῦ ὁ bird catcher
καθόλου in general
κακία -ας ἡ evil
κύριος -οῦ ὁ lord
λαλέω speak
λαός -οῦ ὁ the people
λέων, λέοντος ὁ lion

μάνδρα -ας ἡ den
ὄρνεον -οῦ τό bird
παγίς, παγίδος ἡ snare, trap
παιδεία -ας ἡ training, plan
πίπτω, πεσοῦμαι, ἔπεσον fall
ποιέω do, make
ποιήσῃ "does"
πρᾶγμα -ατος τό business, activity
προφητεύω prophesy
προφήτης -οῦ ὁ prophet
πτοέω, πτοήσω, ἐπτοίησα, -, ἐπτοίημαι,
ἐπτοίηθην terrify, scare
σάλπιγξ, σάλπιγγος ἡ trumpet
σκύμνος -οῦ ὁ lion cub
συλλαμβάνω, -λήψομαι, -έλαβον capture
σχάζω, σχάσω, ἔσχασα, -, ἐσχάσθην leave
τι something
τίς who?
φοβέομαι, φοβήσομαι, ἐφοβησάμην,
πεφόβημαι, ἐφοβήθην fear
φονέω "make a sound"